

# BOOKEN

**Scheda prodotto**  
Product datasheet

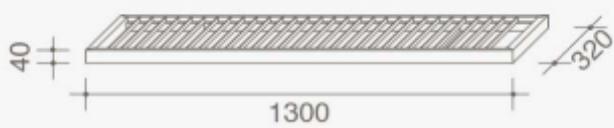
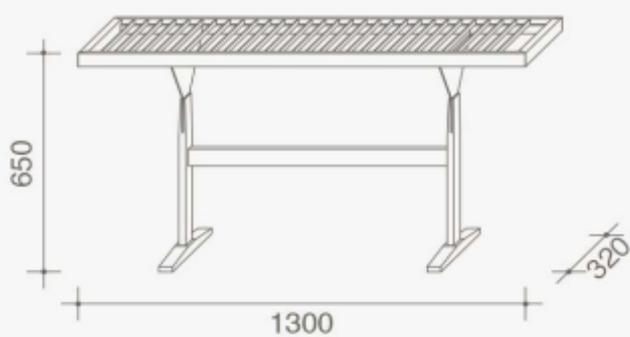
**LEIMA**

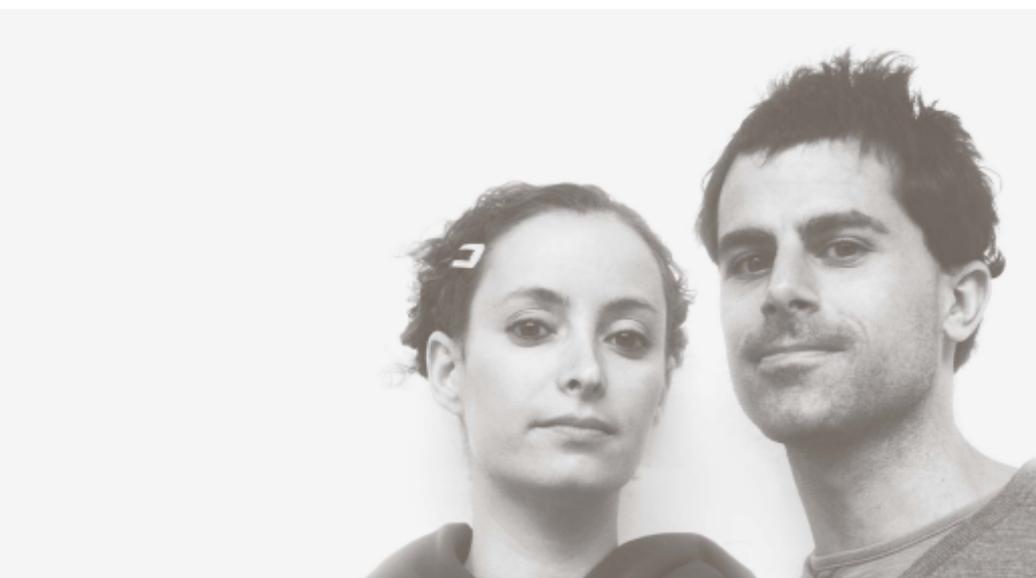


## BOOKEN

L'eccentrico duo britannico Raw Edges interpreta in chiave unica e insolita il concetto di libreria, parte integrante del DNA di Lema. Yael e Shay hanno infatti lavorato proprio sul concetto di libro come oggetto che, trasformando la sua funzione, si reinventa e diventa materiale; così Booken, nata da questo pensiero, è contemporaneamente tavolino, mensola e libreria.

The eclectic British Raw Edges duo interprets in unique and unusual key the concept of bookcase, integral part of Lema DNA. Yael and Shay have worked on the concept of the book as an object that becomes material, which transforms its function and reinvents itself, from this idea stems Booken which is at the same time side table, shelf and library.





Design by: RAW EDGES

La collaborazione ufficiale tra Yael Mer e Shay Alkalay ha inizio dopo molti anni di vita condivisa e di pensieri in comune. Yael si concentra sulla trasformazione di materiali in foglie bidimensionali in forme ricurve e funzionali, mentre Shay è affascinato dal movimento delle cose, dalla loro funzione e reazione. Dal 2006, anno in cui concludono i loro studi al Royal College of Art, hanno ricevuto diversi importanti riconoscimenti come il British Council Talented Award, iF Gold Award, Dutch Design Award, Wallpaper\* Design Award 2009 e l'Elle Decoration International Design Award, il Designer of the Future Award for 2009 da Design Miami/ Basel e il Best Design Award 2012 da Architektur und Wohnen.

I loro oggetti sono esposti alla Trading Gallery di New York, FAT Galerie a Paris, Scope Art Fair a Basel e Rossana Orlandi a Milano. Altri sono parte della collezione permanente del MoMA a New York e molti oggetti vengono prodotti da alcune tra le più importanti aziende internazionali del settore dell'arredo. Yael e Shay producono anche serie limitate nel loro studio di Londra.

The official collaboration between Yael Mer & Shay Alkalay started after many years of sharing life, thoughts, ideas and everything in between. Yael's main focus includes turning two-dimensional sheet materials into curvaceous functional forms, whereas Shay is fascinated by how things move, function and react. Since their graduation show at London's Royal College of Art in 2006, they have received several highly respected awards including The British Council Talented Award, iF Gold Award, Dutch Design Award, Wallpaper\* Design Award 2009 and the Elle Decoration International Design Award, the Designer of the Future Award for 2009 from Design Miami/ Basel and the Best Design Award 2012 from Architektur und Wohnen. Their works have been exhibited at Johnson Trading Gallery in New York, FAT Galerie in Paris, Scope Art Fair in Basel and Rossana Orlandi Milan. Their designs can be found within the permanent collection of the MoMA New-York and other museums, and in production at major international furniture design companies. In addition, Yael & Shay produce unique and limited-edition designs from their own studio in London.

**Finiture**  
Finishes

**legni**  
woods



*frassino laccato nero a  
poro aperto*



*frassino laccato  
amarano a poro aperto*

## Consigli per la manutenzione e la pulizia

### Care and cleaning

Per la pulizia ordinaria usare un panno inumidito con acqua. Nel caso di pulizie più accurate si consiglia l'uso di detersivi a base di sapone neutro.

#### **Avvertenza**

Evitare assolutamente prodotti a base di ammoniaca, solventi o abrasivi.

**Sicurezza:** seguire le istruzioni di montaggio. Evitare qualsiasi modifica ai mobili che possa comprometterne la stabilità.

**Smaltimento:** una volta terminato l'utilizzo affidare il mobile ad aziende comunali o private preposte allo smaltimento dei rifiuti solidi ingombranti.

#### **Avvertenza**

In ottemperanza della legge N. 126 del 10 aprile 1991 "Norme per l'informazione del consumatore" e al decreto N. 101 "Regolamento d'attuazione" dell'8 febbraio 1997

La qualità Lema è garantita dalla produzione esclusivamente realizzata in Italia.

For routine cleaning, use a soft cloth moistened with water. For more thorough cleaning, use a neutral detergent.

#### **Warning**

Avoid any use of products that may contain ammonia, solvents or abrasives.

**Safety:** carefully follow the assembly instructions. Do not modify the furniture in any way as this could render it unstable.

**Disposal:** if product needs to be disposed of, please contact the local council or a private company that can dispose of bulk waste products.

#### **Notice**

In compliance with law N. 126, April 10th 1991 "Customer information regulation" and with decree N. 101 "Implementation rules", February 8th 1997

The quality of Lema products is guaranteed by their being produced exclusively in Italy.

Associato a - Associated with



ASSARREDO  
ASSOCIATION FEDERAZIONE ASSARREDO

**LEMA s.p.a.**  
20040 Alzate Brianza  
Como - Italy  
Strada Statale Briantea n°2  
T +39 031 630 990  
F +39 031 632 492

lemamobili.com